

ἐπεξεργασίαν αὐτοῦ ἀνχέσθῃ εἰς ἄνδρα λόγιον καὶ περὶ τὴν τοιαύτην ἐνασχόλησιν ἀρμόδιον.

Τὴν ιδέαν ταύτην ἦν προβάλλω διὰ τῆς *Παρδώρας* εἰς τὸ φιλόμουςον κοινὸν οὐκ ὀλίγοι νομίζω θέλουσιν ἀποδεχθῇ καὶ ἐπιδοκιμάσει. Κολακεύομαι δὲ ὑπὸ τῆς ἐλπίδος ὅτι ἡ τοιαύτη πραγματοποίησις θέλει γενῇ οὐ μόνον ἀναγκαίου καλοῦ πάροχος, ἀλλὰ καὶ μελλόντων κοινωνικῶν ὠφελημάτων πρόξενος. Τίς, τῷ ὄντι, ἀγαπῶν τὰ γράμματα καὶ τὴν πρόοδον τῆς νεωτέρας ἡμῶν φιλολογίας δὲν θέλει προθύμως ἀγοράσει τὰ πονήματα τοῦ *Ζαλακώστα* ἐκδομένα εἰς τόμον φιλοκάλως ἐκτετυπωμένον; Τίς, ἐάν τὸ κελὸν παράδειγμα τοῦτο δοθῇ, δὲν θέλει εὐχθῇ νὰ ἴδῃ δημοσιευόμενα τὰ Ἀπαντα τοῦ *Διονυσίου Σολωμοῦ*, τὴν ἔμμετρον μετάφρασιν τῆς *Λίνειάδος* τοῦ *Βιργιλίου* ὑπὸ τοῦ *Ἰακώβου Ῥίζου Ραγκαβῆ*, καὶ τὴν ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ συγγραφέως ἐπικήν, ὡς ἤκουσα, διήγησιν τῆς ἀλώσεως τῆς *Κωνσταντινουπόλεως*, καὶ τοιαῦτα ἄλλα ὀψίδια κληροδοτήματα λογίων ἀποθανόντων, καίμενα ἐν γωνίᾳ καὶ παραδύστῳ;

Ἀλλὰ πρὸς ἀσφαλετέραν εὐδωσιν τῶν τοιούτων ἐθνωφελῶν ἔργων ὀφείλεται καὶ ἡ τῆς *Κυβερνήσεως* πρόθυμος συνδρομὴ καὶ ὠθησις, καὶ ἡ τῆς *Πρυτανείας* τοῦ *Πανεπιστημίου* ἡθικὴ παρακίνησις, συντελοῦντος ἐν μέρει καὶ τοῦ παρ' αὐτῇ ὑπάρχοντος χρηματικοῦ κεφαλαίου πρὸς ἐμψύχωσιν αὐτῶν. Οὕτω πως δύναται νὰ ἐκτελεσθῇ ἐπιτυχῶς ὁ σκοπός, καὶ τὰ κληροδοτήματα τῶν ἀποθανόντων συγγραφέων δὲν θέλουσιν ἐπὶ τέλος ἀποβῇ τοῦ χρόνου καὶ τῆς λήθης παρανάλωμα. Χτίρε!

Μάντισστερ, 8 Ὀκτωβρίου 1858.

Χ. Α. ΠΑΡΜΕΝΙΑΝΣ.

Ἰδού ἡ περὶ τῶν ἀπάντων τοῦ *Χ. Ζαλακώστα* ἀγγελία τῆς χήρας αὐτοῦ.

Ἀφοῦ μετὰ τσαῦτα παθήματα, μοῖρα σκληρὰ μοὶ ἐπεφύλαττε νὰ κλαύσω νεκρὸν καὶ τὸν πολύτιμον σύζυγόν μου, τὸν ἀγαθὸν καὶ περιληγμένον μου *Ζαλακώστα*, δὲν ἠδυνάμην νὰ ἔχω τοῦ λοιποῦ εὐχὴν τινα ἢ πόθον ἐπὶ τῆς γῆς. Εἰς νύκτα δυστυχίας ταφεῖσα, παρηγορίαν ἔχω τὴν μνήμην του, προσκυνητήριόν μου τὸν λίθον, ὑφ' ὃν κατέκλινε τὴν ἱερὰν κεφαλὴν.

Ἀλλ' εἰς τὴν μνήμην του ἀγίαν ὡς μύρον ἔρρευσεν τὸ δάκρυον τοῦ κοινοῦ, καὶ αἱ προτροπαὶ σεβαστῶν μοι λογίων μοὶ ἐπιβάλλουσι νὰ ἀνακύψω τὴν ἔρημον κεφαλὴν καὶ παρὰ τὸ μνῆμα πολυθρήνητου συζύγου νὰ ἀγγείλω τὴν δημοσίευσιν **ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΩΝ** αὐτοῦ. Διὰ τοῦ τρόπου τούτου μὲ παραμυθεῖ τοῦλάχιστον ἡ ιδέα, ὅτι πρὸς ὦραν καὶ ἀναγεννᾶται εἰς τὴν ζωὴν, καὶ συντηρεῖ ἀκόμη τὰ ἔρημα ὀρφανὰ του.

Διὰ τῆς συλλογῆς **ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΩΝ** αὐτοῦ θέλουν δημοσιευθῇ ὡς νεκρικὴ ἀνθοδέσμη του· ἃ τὸ *Χάνι* τῆς *Γραβιάς*, ὅ. αἱ *Σκιαὶ* τοῦ *Φαλήρου*, γ' τὸ *βραβευθὲν Μεσολάγγιον* του, δ' τὸ *Στόμιον* τῆς *Πρεβεζῆς*, ἐπιδιορθωθὲν, ε' οἱ *βραβευθέντες Ἀρμα-*

*τωλοὶ* καὶ *Κλέπτει*, ς'. αἱ *Ἵραι*, ζ'. τὸ *Σπαθὶ* καὶ ἡ *Κορώνη*, καὶ ἡ ὁ *Εὐεργέτης Σίνας*.

Εἰς ταῦτα δὲ θέλουσι προστεθῇ τὸ *Συναπάντημα*, ἡ *Ἐπιθάνατος* ὧδῃ του, ὁ *Θεὸς* καὶ ὁ *Ἐρως*, ἡ *Ἀνθοπώλις*, τὰ *Δάκρυα*, τὸ *Φιλημά* του, καὶ πᾶν ὅ,τι ὠραῖον, δι' οὗ ἡ ἠλιθερὰ *Μοῦσα* του ἐποικίλλει τὴν *Παρδώραν*.

Ἰδίως ὁμοῦς δίδεται ἡ πικρὰ εὐκαιρία τοῦ νὰ γνωρίσῃ τὸ Κοινὸν καὶ ἔργα ὅλως νέα τῆς *Μούσης* του· ἦτοι, ἠδὴν τινα εἰς τὴν 25 Μαρτίου, ἔλγειν καὶ σκέψεις αὐτοῦ, μετάρρουν τῆς πτώσεως τοῦ *Μεσολογγίου*, τὴν *Μάχην* τοῦ *Σοβολάκου*, ἐπεισόδιον τοῦ ἀγῶνος, τὴν *Τελευταίαν νύκτα* τῆς *Ἐξόδου*, δοθείσαν εἰς τὸν ποιητικὸν ἀγῶνα, καὶ *τελευταῖον τὸν θάνατον* τοῦ *Μάρκου Βότσαρη* γεγραμμένον μετὰ τσαυτῆς ἐμπνεύσεως καὶ φιλοπαιρίας, ὥστε, κατὰ τὴν ἔκφρασιν τῶν εἰδότην, εἶναι τὸ εὐσμεώτερον ἀνθὸς τὸ ἀγιάζον τὴν μνήμην του.

Τὴν Συλλογὴν λοιπὸν ταύτην προσφέρω ἀπὸ μέρους τῶν ὀρφανῶν Ἐκείνου εἰς τὴν πατρίδα, διότι ὑπὲρ αὐτῆς ἐμόχθει ἐν τῇ ζωῇ, ὑπὲρ αὐτῆς ἐσκέπτετο καὶ θνήσκων ὁ σύζυγός μου.

Εὐδαίμων αὐτός! μὲ ἓνα γεννηθεὶς πόθον, τὸν ἔρωτα τῆς *Πατρίδος*, παιδίον, τῇ προσέφερε τὸν βραχίονά του, ἀκμαῖος, τῆς ψυχῆς του τὰ πάθη, καὶ μετ' αὐτὸν πολέμου καὶ σκέψεως διελθὼν εἰς τάφον ἄωρον συνετρίβη. Μὲ μένει σήμερον κληρονομία πολύτιμος ἢ πενία του, καὶ τοῦ Κοινοῦ τὸ δάκρυ τὸ εἰς τὴν μνήμην του ἐκχυθέν. Μὲ δίπλωμα τοιαύτης εὐγενείας εἰς χεῖρας, σφίγγω τὰ ὀρφανὰ τοῦ ἐθνικοῦ *Βάρδου* καὶ ἐν ὀνόματί του ἐπικαλοῦμαι τὴν συνδρομὴν τῆς *Πατρίδος*.

Τιμὴ τοῦ βιβλίου δραχ. 5. ἡ ἐκδοσις φιλόκαλος καὶ πλουσία.

### ΑΙΝΙΓΜΑ.

Εἰς τὰ νῶτα τῆς θαλάσσης ἱσταμένη δὲν σαλεύω,  
πλὴν μετὰ τῶν ἐπιλοφύρων περιτρέχω τὰ βρυῖα.  
Καὶ ἂν μ' ἀποκεφαλίσῃς, εἰς τὸν Ὀλυμπον ἱππεύω,  
ὅπου νέος αἰροχόος θεῖον νέκταρ μὲ κερᾷ.

### ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ

ἐν τῷ 204 φυλλαδίῳ.

Σελ. 274, στήλ. α', στ. 23, *Σιδῆρον* γρ. *Σιδῆρον*, (καὶ οὕτω διὰ τοῦ ε παντοῦ), στήλ. β', στ. 24, προστίχθημεν γρ. προτίχθημεν. Σελ. 276, στήλ. α', στ. 6, τῆς 13 γρ. τῆς 127, στ. 27, προστίθεται γρ. προτίθεται, στήλ. β', στ. 12, οὐπερ γρ. ὅπερ, στ. 49, προστίθεται γρ. προτίθεται. Σελ. 277, στήλ. α', στ. 27, ἵνα γρ. ἵσα, — δύναται γρ. δύνηται. στ. 32, ταύτῃ γρ. τοῦτο. Σελ. 278, στήλ. α', στ. 19, *Τρόφιμος* γρ. *τρόφιμοι*, στ. 20, *ζωῶς* γρ. *ζωοῖς*. στ. 26, *Ῥ. Μερκούσιου* γρ. *Ῥιτταρχοῦσιου*. Σελ. 279, στήλ. α', στ. 7, *Τόπος* γρ. *Τίπος*. στ. 10, *αἰθερίαις* γρ. *αἰθερίας*, στ. 24, *παρελήφθη* γρ. *παρελήφθη*. Σελ. 280, στήλ. α', στ. 4, *ἀπειρήνησιν* γρ. *ἀπειρεσίησιν*. στ. 3, *φθονεῖο* γρ. *φθονεροῖο*, στ. 15. 1744 γρ. 1744. στ. 36, *Τραγίροντος* γρ. *Τριγίροντος*, στήλ. β', στ. 46, *γινόμενας* γρ. *γενομένους*. Σελ. 281, στήλ. α', στ. 14, *ἔλεγε* γρ. *ἔλεγα*.